O Pato Donald

REVISTA SEMANAL DE WALT DISNEY

EDITORA ABRIL

ANO XX · N.º 934 · 30-9-69 · NCr$ 0,40

Rectangular Mind

TRALHASVARIAS.BLOGSPOT.COM

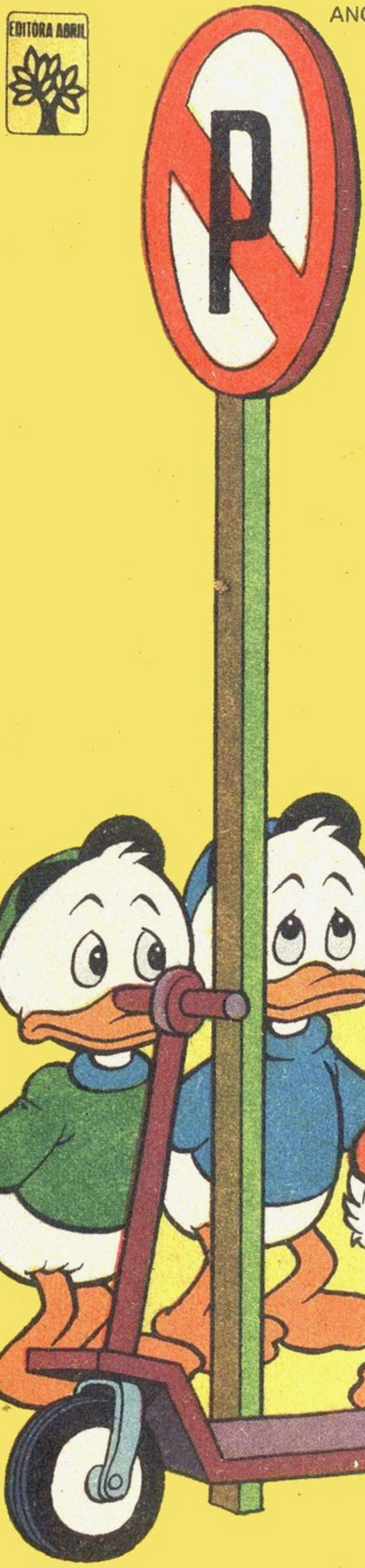
Edição para Portugal: Esc. 5$00

O Pato Donald

REVISTA SEMANAL DE WALT DISNEY

EDITORA ABRIL

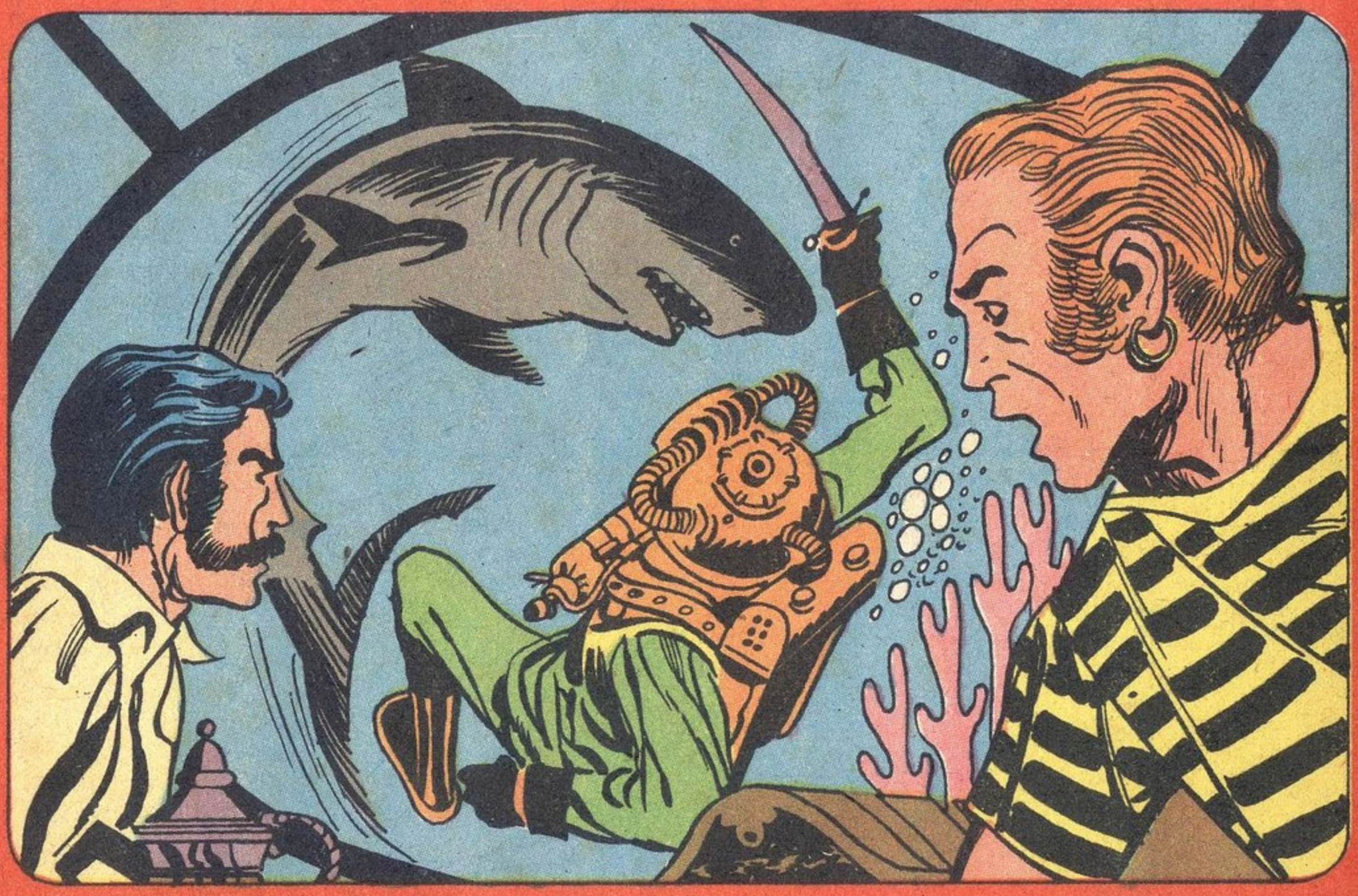
ANO XX · N.º 934 · 30-9-69 · NCr$ 0,40



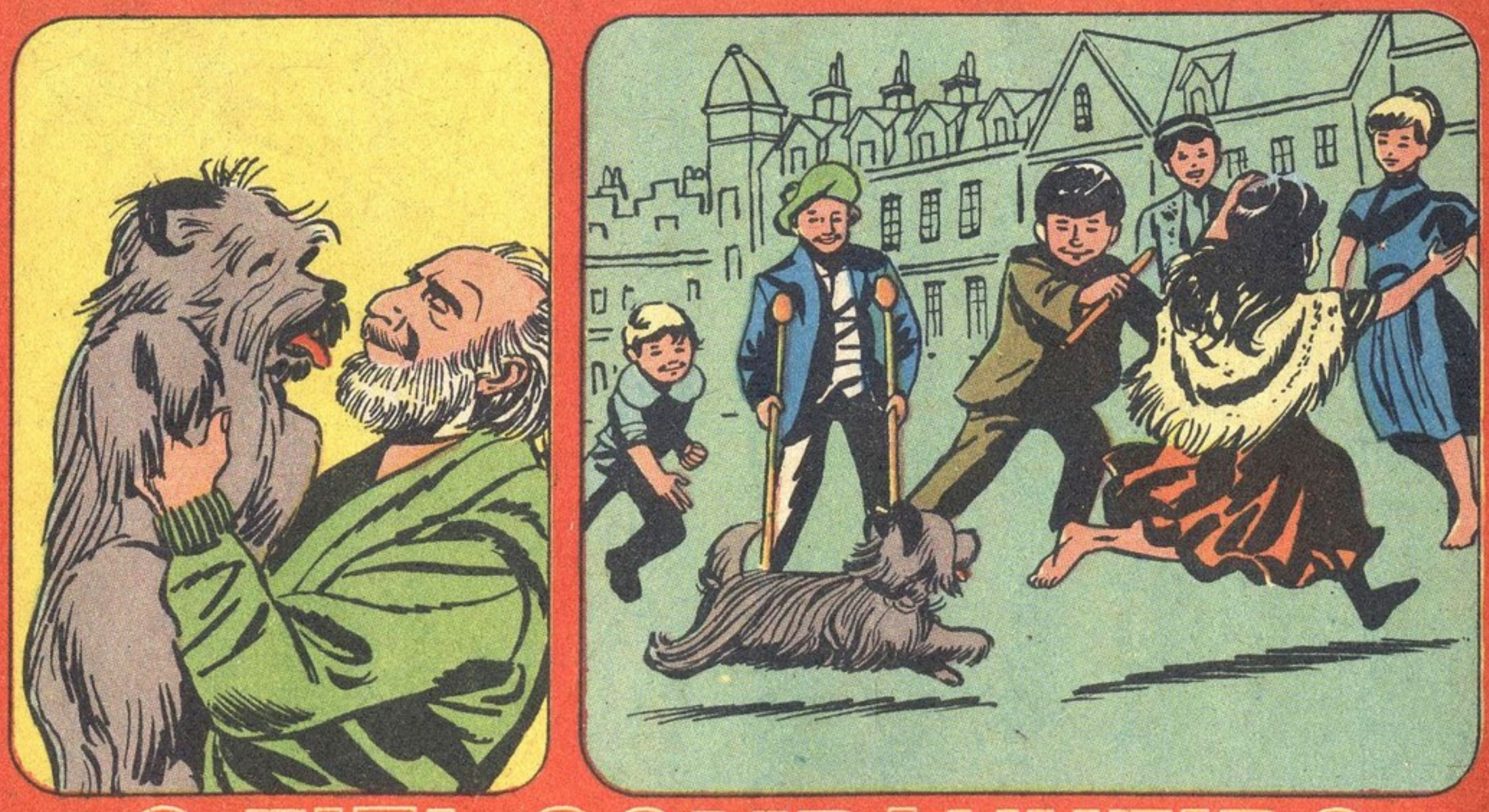
Edição para Portugal: Esc. 5$00

CLÁSSICOS WALT DISNEY

DE OUTUBRO APRESENTA



20.000 LÉGUAS SUBMARINAS



O FIEL COMPANHEIRO

Walt Disney

TIO PATINHAS

MUITO MOVIMENTO POR UM IMÓVEL

AGORA, É SÓ ENTRAR NO ESCRITÓRIO E AGUARDAR OS CLIENTES!

PENINHA IMÓVEIS SEM ENTRADA E SEM SAÍDA

IMÓVEIS

LOGO...

PENINHA, CORRETOR DE IMÓVEIS?

PENINHA IMÓVEIS SEM ENTRADA E SEM SAÍDA

PRECISO DESESPERADAMENTE DE UM CORRETOR! É MELHOR QUE FIQUE TUDO EM FAMÍLIA!

IMÓVEIS

MAS, PENSANDO BEM, QUÃO DESESPERADO ALGUÉM PODE FICAR?

NÃO... NÃO, ELE NÃO É TÃO *MAU* ASSIM!

© 1969, WALT DISNEY PRODUCTIONS

PENINHA! QUERO COMPRAR UMA CERTA PROPRIEDADE PARA CONSTRUIR UM CHALÉ DE CAÇA!

UM MOMENTO, TIO PATINHAS! TENHO OUTRO CLIENTE NA LINHA!

NÃO HÁ DÚVIDA, SR. GAITABEÇA! POSSO CONSEGUIR-LHE O IMÓVEL!

O SR. GAITABEÇA? PUXA! QUASE EMPATA COMIGO EM DINHEIRO!

NÃO SE PREOCUPE! ATÉ LOGO!

QUE POSSO FAZER PELO SENHOR?

ÊLE NÃO SABE QUE O TELEFONE AINDA NÃO FOI LIGADO!

ESTOU IMPRESSIONADO COM SEU ESTILO! QUERO COMPRAR ÊSTE SÍTIO!

DEIXE-ME VER QUAL É!

ESSA PROPRIEDADE EU CONHEÇO BEM! PERTENCE AO VELHO URTIGÃO!

QUE ESTÁ ESPERANDO? VAMOS ATÉ LÁ!

VAMOS! ÊLE É UM GRANDE AMIGO MEU!

HONRA SEM MÉRITO

MAIS TARDE...

EI, URTIGÃO! SOU EU, SEU VELHO AMIGO PENINHA!

QUIETUDE, NUM CENÁRIO PASTORIL! PERFEITO PARA MEU CHALÈZINHO!

URTIGÃO

BAM! TZIM! PÓU! BIM! TZIM!

GRANDE AMIGO, HEIN?!

ORA, ÊLE ERROU, NÃO ERROU?

SIM, MAS VEJA SÓ MEU AUTOMÓVEL E MINHA CARTOLA!

TSS, TSS!

ÊLE DESCONFIA DE TODOS OS VISITANTES!

TODOS, MENOS EU, É CLARO!

COM MIL GAMBÁS, PENINHA! GASTEI TÔDAS AS MINHAS BALAS POR SUA CULPA!

AGORA, *SUMA!*

VIU? ÊLE DISSE *SUBA!* VENHA!

VAMOS!

AINDA BEM QUÈ A ESPINGARDA ESTÁ DESCARREGADA!

URTIGÃO

EI, URTIGÃO! TROUXE ALGUÉM PARA COMPRAR SUA PROPRIEDADE!

NÃO VENDO MEU SÍTIO PRA NINGUÉM!

LEVANTE DAÍ, SEU CÃO PREGUIÇOSO! ISCA!

QUE ACHAM DÊSSE CACHORRO BÔBO? VOLTOU A DORMIR!

OBSERVE SÓ! VEJA COMO SE AMANSA UM PROVÁVEL VENDEDOR!

URTIGÃO, NÃO É ASSIM QUE SE TRATA UM CACHORRO!

DEVE TRATÁ-LO COM CARINHO!

VAMOS, LULUZINHO LINDO, INTELIGENTE, ESPERTO! QUANDO SEU AMO DIZ, *ISCA*, VOCÊ *ISCA*!

ISCA?

IAU!

NHACT!

BEM, O NEGÓCIO JÁ GOROU!

GRR! MECÊ ***FÊZ*** COM QUE ÊLE ME MORDESSE, FOI SIM!

SÓ COM CARINHO!

QUE PENA! O LUGAR IDEAL PARA MEU CHALÉ DE CAÇA!

PARE AÍ, PESTE!

CALMA! SÓ QUERÍAMOS COMPRAR O SEU CÃO DE CAÇA!

O QUÊ?!

POR QUE NÃO DISSE ANTES, UAI?

VOCÊ NÃO ME PERGUNTOU, UAI!

UFA! DEU CERTO!

DEPOIS DO QUE ÊLE FEZ, EU VENDO *COM PRAZER!*

MECÊ O TRATA COM CARINHO E ÊLE ME MORDE, É SIM!

LAMENTO MUITO!

NÃO POSSO ACREDITAR! LÁ VÊM ÊLES DE VOLTA, ABRAÇADOS COMO VELHOS AMIGOS!

VAI SER ÓTIMO ME LIVRAR DÊSSE PULGUENTO, SE VAI!

NEGÓCIO FECHADO! O CÃO DE CAÇA VAI DE LAMBUGEM!

FEITO! ENTÃO OS NCR$ 50.000 SÃO TODOS SEUS! É SÓ ASSINAR AQUI!

NCR$ 50.000!

ÊLE DEVE SABER DE ALGO QUE EU NÃO SEI, É SIM!

MAS, NÃO FAZ MAL! ÊLE ME MORDEU!

NÃO SEI LER!

MAS SEI ASSINAR COM UM X!

ESPERO QUE, NO FIM, TUDO DÊ CERTO!

EI, NÃO VAI LEVAR O SEU CÃO?

VOLTAREMOS AMANHÃ...

COM OS TRATORES E CARPINTEIROS!

CAPAZ! QUE SERÁ QUE VÃO FAZER COM MECÊ?

NÃO FAZ MAL QUE ÊSTE VIRA-LATA SEJA INGRATO... MECÊ O TRATE BEM, OUVIU?

CERTO! CERTO! TERÁ UM BOM LAR!

NÃO É ENGRAÇADO? FALA COMO SE EU TIVESSE COMPRADO SÓ O CÃO!

ESTOU FICANDO MEIO ENJOADO DO ESTÔMAGO!

NA MANHÃ SEGUINTE, A INVASÃO...

VAMOS! ANDEM MAIS DEPRESSA!

OH, VIDA!

MUITO BEM, PENINHA! DERRUBE ESSA CHOÇA PARA O PESSOAL COMEÇAR A CONSTRUÇÃO!

ESPERO QUE O URTIGÃO TENHA SAÍDO CEDO PARA CAÇAR GAMBÁS!

HUM! PARECE QUE ESTÁ CAINDO UMA TEMPESTADE LÁ FORA, É SIM!

ENTÃO VAMOS FICAR AQUI DENTRO ESPERANDO SEU NÔVO DONO!

TOMARA QUE EU CONSIGA FAZER ISTO COM *DELICADEZA*, PARA O CASO DÊLE ESTAR EM CASA!

ÔÔÔPA!

AII! Q-QUE...?

POSSO JURAR QUE FOI UM TERREMOTO, É SIM!

MAS ÊSTES PRÉDIOS ANTIGOS SÃO MAIS FIRMES QUE ESSAS CASINHAS MODERNAS, SE SÃO!

BRRR! QUE CORRENTE DE AR! PRECISO CONSERTAR AS PAREDES!

UM POUCO DE CAFÉ É BOM PRA ESQUENTAR!

TOMARA QUE ÊLE NÃO PERCEBA!

CAIIM! CAIIM!

QUE ESTÁ MORDENDO MECÊ, SEU PULGUENTO?

COM CEM MIL GAMBÁS!

PENINHA! VOLTE AQUI COM ESSA PAREDE!

CHI! ÊLE ESTÁ EM CASA!

VAMOS! PEGA! ISCA!

OH... DE NÔVO?

¡AU!

NHAC!

BOM DIA, SR. URTIGÃO!

PEGUE O SEU CÃO SARNENTO E SUMA! ESTOU OCUPADO, ESTOU SIM!

ÊSSE MALUCO AMIGO SEU ESTÁ ACABANDO COM MINHA CASA, UAI!

SUA CASA?

VOU PEGAR ÊSSE PENINHA E ÊLE ME PAGA!

CRUZES!

AGORA ÊLE ESTÁ BRAVO *DE VERDADE!*

NÃO VOLTARÃO AQUI POR ALGUM TEMPO. AINDA BEM!

PRONTO, PESSOAL! VAMOS MONTAR A CASA PRÉ-FABRICADA, DEPRESSA!

E TIREM ESSA MALOCA DAÍ!

MAIS TARDE...

AQUÊLE PESTE DO PENINHA ATRAVESSOU A DIVISA DO ESTADO, É SIM!

O QUÊ? NÃO ACREDITO NO QUE OS MEUS OLHOS ESTÃO VENDO!

MAMÃE ME CONTOU SÔBRE A FADA-MADRINHA, MAS ISTO É DEMAIS!

LOGO...

AFIRMO QUE É MINHA!

BAM!

BAM!

BAM!

E LEVE O SEU CACHORRO JUNTO!

MAIS TARDE...

EU O ATENDO JÁ, TIO PATINHAS! TENHO EXATAMENTE A PROPRIEDADE QUE LHE SERVE!

UAAI! SEGURE O SEU CACHORRO!

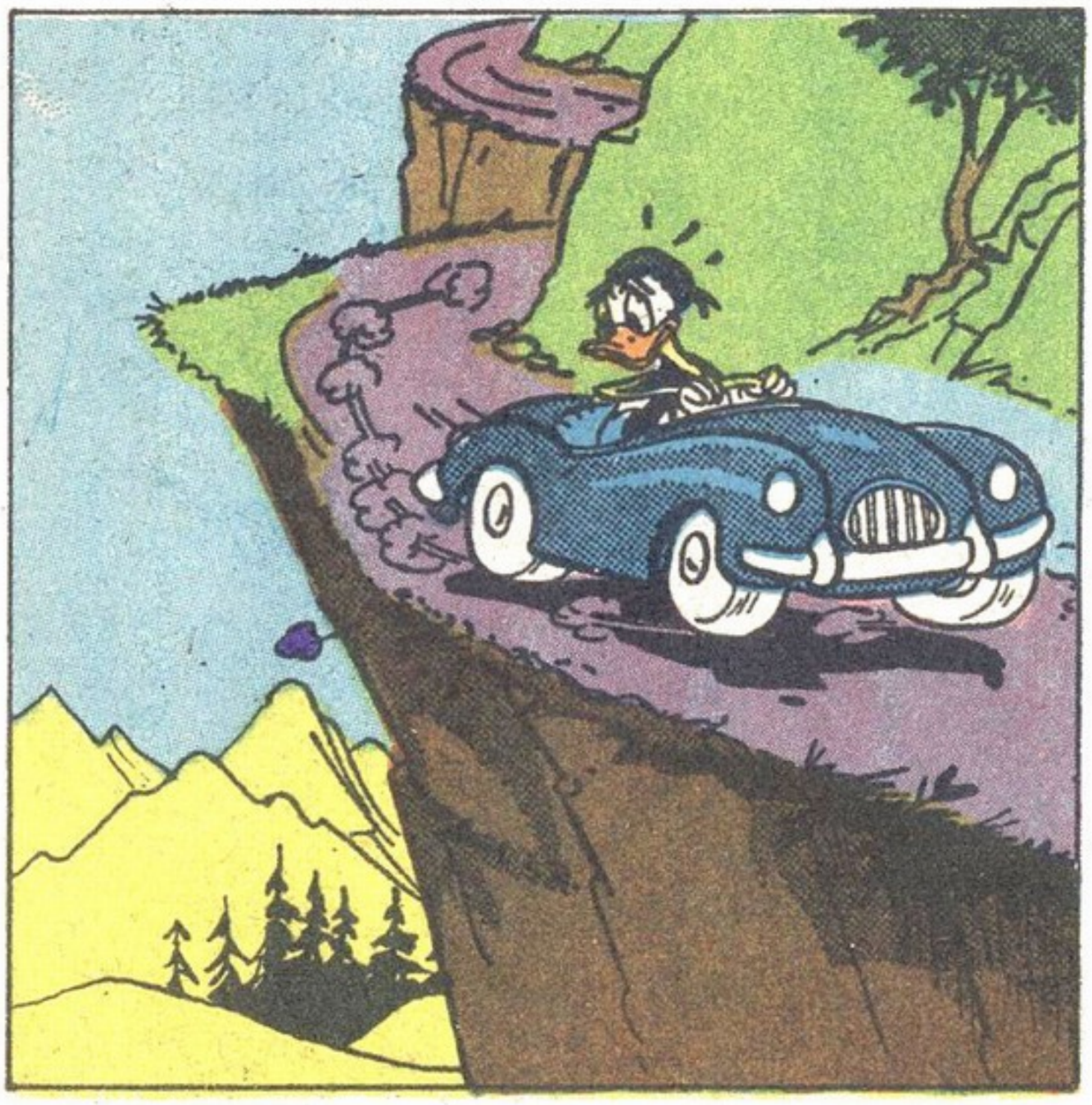
GRRR!

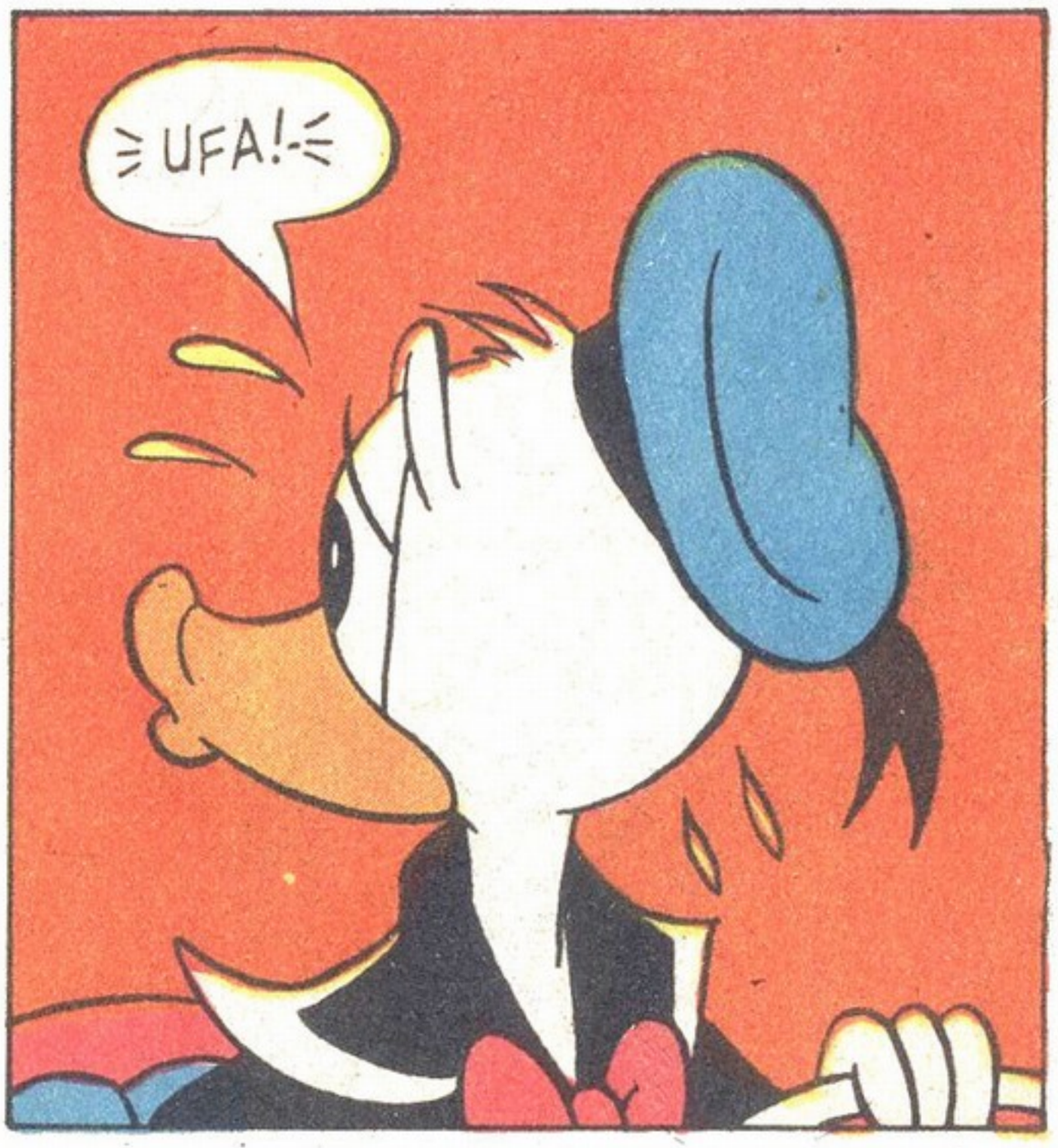
DE JEITO NENHUM! TENHO DE TIRAR ALGUM PRAZER DOS NCr$ 50.000 QUE PAGUEI!

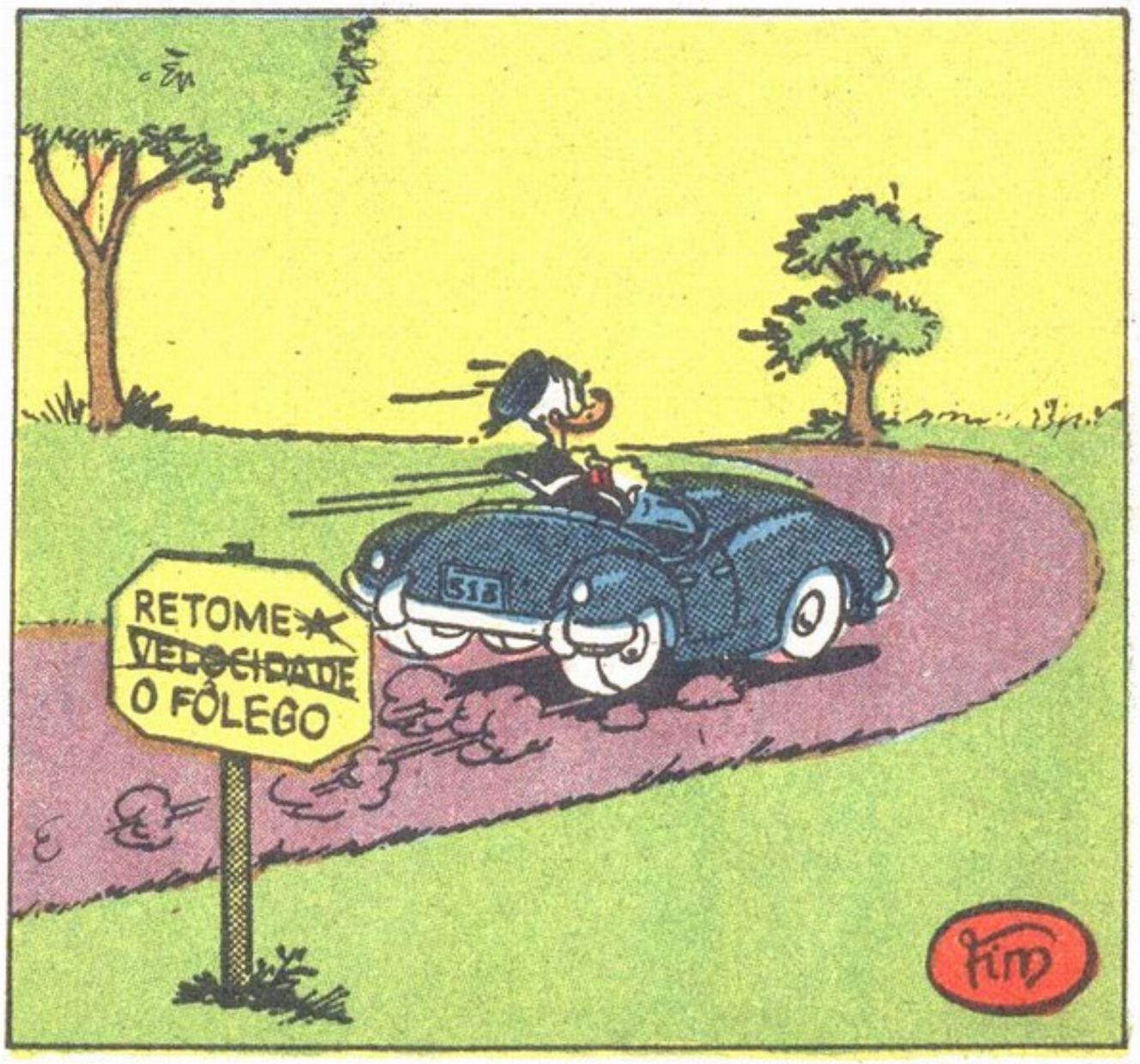
FIM

Walt Disney

Corrigindo o êrro







Recreio a revista brinquedo

AGORA SAI TÔDAS AS SEMANAS

E COM GRANDES NOVIDADES PARA VOCÊ!

a partir do nº 12

GRÁTIS! não perca!

ÁLBUM

PÁSSAROS DO BRASIL

Walt Disney

O PROF. PARDAL

SANDUÍCHE A JATO

LOGO...

BRAVO! ELA PREPARA SANDUÍCHES BEM GOSTOSOS!

DORAVANTE, SÓ PRECISO MASTIGAR, ENGOLIR E DIZER *NHAM, NHAM!*

NHAC!

E NUM MINI-INSTANTE...

LÁ-RÁ-LÁ! O MINI-JATO SOBRESSALENTE, PRA SERVIR COMO ESTEPE PARA OS AVIÕES A JATO, ESTÁ PRONTO!

BLIM-BLEM-BLAM!

QUEM SERÁ?

SOU UM POBRE VELHINHO, COM UM BOM APETITE! PODE ME DAR UMA REFEIÇÃO COMPLETA, MEU BOM SENHOR?

NÃO! ESTOU OCUPADO!

HÃ... PENSANDO MELHOR NÃO SERÁ TRABALHO; *AGORA!*

ENTRE, INFELIZ VELHINHO! VOU DAR-LHE UM SANDUÍCHEZINHO!

CLIC!

HIÁ, HIÁ! GRATO, BOBALHÃO! QUER DIZER, GRATO PELO SEU BOM CORAÇÃO!

MEU SANDUICHADOR VAI LHE PREPARAR UM SANDUÍCHE NUM MINI-SEGUNDO!

NOTÁVEL!

CLIC!

OBRIGADO, APARELHINHO!

HUM...ONDE FOI PARAR MINHA CÁPSULA DE MINI-JATO? *ESTAVA* EM CIMA DA MESA!

NHAC! CRAC!

AUC! TEM ALGO *DURO* DENTRO DÊSTE SANDUÍCHE!

GLUMF! PUF! S-SOCORRO!

TSS, TSS! O SANDUICHADOR DEVE TÊ-LO APANHADO!

FUUCH!

PARECE MESMO UM *SALSICHÃO!*

FUUCH!

SOCORRO!

EI! VOCÊ NÃO É UM PEDINTE! É O PROFESSOR GAVIÃO, O CIENTISTA MALVADO, TENTANDO ROUBAR MEUS INVENTOS, DE NÔVO!

AAI! ACUDAM!

POR SORTE SUA, O MINI-JATO SÓ FUNCIONA UNS SEGUNDOS! HUM...

GRATO POR ME TER DADO UMA *GRANDE IDÉIA*, GAVIÃO!

HEIN?

PLOF!

E ASSIM...

A AERONÁUTICA FICOU MALUCA PELO MEU GIROQUEDAS! NÃO OCUPA ESPAÇO E RESOLVE O PROBLEMA!

BAH! FUI ROUBÁ-LO E ACABEI ROUBADO! DEI-LHE UMA *GRANDE IDÉIA!* BAH!

FIM

ASSEGURE SEU FUTURO

MADUREZA GINASIAL
(de acôrdo com a nova Lei de Diretrizes e Bases da Educação)

No curto espaço de 10 meses, estudando apenas cinco matérias: **PORTUGUÊS, MATEMÁTICA, CIÊNCIAS, HISTÓRIA E GEOGRAFIA,** você estará habilitado a receber o seu **DIPLOMA GINASIAL.** Uma nova vida abre-se à sua frente! Sem sair de sua casa, receberá todo o material de estudos e uma completa assistência de nossos professôres, permitindo-lhe uma rápida e perfeita assimilação do ensino.

GRÁTIS

Atlas do Brasil e do Mundo, EM CÔRES, régua, jôgo de esquadros, transferidor, lápis, borrachas, **Dicionário de Português, Atlas de Anatomia, EM CÔRES,** Carteira de Estudante, cartões de visita, etc.

Estou satisfeitíssima com o **Curso de Madureza.** Tornei-me **professôra** primária substituta, ganhando os honorários completos.

Maria do Céu Gonçalves
Guarabira - PB

CLÁSSICO-CIENTÍFICO (MADUREZA)

ESTA É A MELHOR OPORTUNIDADE PARA VOCÊ, em apenas 10 meses, obter seu Diploma Colegial, seja do Curso Clássico, Científico ou de ambos. Nosso programa segue rigorosamente a Lei de Diretrizes e Bases da Edúcação, **que determina um número reduzido de matérias.** Elas são tão fáceis e acessíveis que temos a certeza de que você, mesmo estudando apenas nos momentos de folga, terá resultados plenamente satisfatórios. **AGORA SIM!** Você pode decidir ainda hoje seu futuro.

GRÁTIS

Atlas Geográfico em várias côres, Dicionário de Português, **compasso, régua, esquadro, transferidor, carteira de estudante, cartões de visita.** E, mais ainda, excelentes livros de autores clássicos e modernos.

Finalmente ingresso na Faculdade de Filosofia! "Devo à eficiência com que o I.U.B. prepara seus alunos o meu êxito." É esta a resposta que dou quando me perguntam onde estudei. Marlene S. Targueta - S. Fidélis, Est. do Rio

GRÁTIS

RÁDIO - TV - TRANSISTORES e ELETRÔNICA

Eis a sua oportunidade para ganhar mais e viver melhor! Aprenda em suas horas de folga a montar e consertar rádios (a válvula e transistorizados), toca-discos e aparelhos elétricos em geral.

Você receberá, grátis, um excelente conjunto de aparelhos e peças para a sua nova profissão. Ao fim do curso terá montado para si próprio um radiorreceptor super-heteródino, com 3 faixas de onda. Um injetor de sinais e um multiprovador também serão seus, inteiramente grátis. Note: Todos êsses aparelhos funcionam a pilha e a luz.

Monto e conserto RÁDIOS, AMPLIFICADORES, TV, etc. Tenho uma OFICINA BEM MONTADA, que me rende NCR$ 1.500,00 MENSAIS.
Luiz Mário Santos
Vitória - ES

estudando por correspondência no
INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

Av. Gen. Olímpio da Silveira, 685 - Cx. Postal 5058 - São Paulo

Chegou o momento! Oferecemos-lhe condições excepcionais: Cursos modernissimos, perfeitamente atualizados pelas mais recentes leis. Mensalidades suavissimas.

MECÂNICA DE AUTOMÓVEIS

A extraordinária expansão da **indústria automobilistica** em nosso país impõe uma grande e urgente necessidade de profissionais categorizados. Por esta razão criamos um modernissimo e completo Curso de **Mecânica de Automóveis,** com todos os **ensinamentos sôbre qualquer tipo de veículos,** nacionais e estrangeiros, que **fará de você um mecânico dos mais capacitados** e lhe permitirá, logo no início dos estudos, trabalhar nesta lucrativa profissão. **ESTUDE E GANHE DINHEIRO AO MESMO TEMPO!**

GRÁTIS

Tôdas estas ferramentas serão suas, grátis, além da carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Era um modesto empregado. Graças ao I.U.B. ganho um salário superior a NCr$ 800,00 mensais, orgulhando-me da profissão. Wilson de Paula Dias - Quirinópolis, Goiás

CONTABILIDADE PRÁTICA

(Atualizado com tudo o que se refere às mais recentes alterações fiscais: I.C.M., I.P.I., I.N.P.S., etc.)

Seja um contabilista prático dos mais competentes. Nosso Curso, que é extraordinàriamente fácil, objetivo e completo, fará de você um profissional dos mais capacitados. Sua prática será plenamente consolidada, pois, sob a orientação de nossos professôres, você **FARÁ TÔDA A ESCRITURAÇÃO CONTÁBIL DE UMA FIRMA,** inclusive Livros Fiscais, Diário, Balanço, enfim, todo e qualquer trabalho que é atribuído a um contabilista prático.

GRÁTIS

Todos os livros necessários à sua profissão serão seus, grátis, além da carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Agora ocupo alta posição social e estou capacitado para cuidar de qualquer assunto comercial. Ao I.U.B. os meus agradecimentos. Eliseu de Oliveira - Andradina, SP

DESENHO ARTÍSTICO e PUBLICITÁRIO

DESENHO ARQUITETÔNICO

DESENHO MECÂNICO

Eis a sua grande oportunidade! Desenvolva o seu talento e valorize a sua capacidade de artista e construtor. **UM FUTURO BRILHANTE AGUARDA VOCÊ!** Confie na sua personalidade e ganhe respeito e uma posição social destacada.

GRÁTIS

Um completo equipamento para a profissão que irá abraçar será seu, grátis, além da carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Hoje possuo meu estúdio, que é o preferido da região, graças ao Curso de Desenho Artístico que fiz no I.U.B. Luiz L. Paixão - Venceslau Brás, PR

CORTE e COSTURA

Aprenda em sua casa, nas horas livres, sem abandonar suas ocupações habituais: **EM POUCO TEMPO SERÁ UMA EXCELENTE MODISTA,** perfeitamente preparada para executar **QUALQUER TIPO DE PLISSÉ,** trajes de casamento, "lingerie" fina, "tailleurs", roupas esporte, etc. Seja uma mulher moderna! Aumente seu valor pessoal e o bem-estar de sua família.

GRÁTIS

Fita métrica, **tesoura,** papel de sêda e manilha, régua, carretilha, **figurinos para crianças e adultos,** carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Estou com a minha independência econômica assegurada. Agradeço isto ao excelente Curso de Corte e Costura do I.U.B. Lourdes Nelly Rodrigues - Nova Londrina

BORDADO PORTUGUÊS SECRETARIADO INGLÊS AUXILIAR DE ESCRITÓRIO

ESTA É A SUA OPORTUNIDADE DE GANHAR MAIS E VIVER MELHOR!

GRÁTIS

Dicionário de Português, Inglês, Comp. Caligrafia, Álbum Ponto Cruz, **tesoura,** agulhas, linhas, **carteira de estudante,** cartões de visita, etc.

ELETRICIDADE

Adquira uma perfeita capacidade profissional! SEJA UM TÉCNICO ESPECIALIZADO!

GRÁTIS

Analisador de circuitos, chaves de fenda, alicate especial, **serra p/ metal,** Dicionário de Português, carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Ganho NCr$ 80,00 EM UM SÓ DIA. E isto eu devo aos meus esforços e ao I.U.B., no qual fiz o Curso de Eletricidade. João José dos Santos - C. Grande, MT

Êste cupom é seu.

2625 **INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO**

AVENIDA GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685

CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

Sr. Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de ..... por correspondência.

(Indicar o curso desejado.)

Nome .....

Rua ..... N.º .....

Cidade ..... Estado .....

Êste também é seu... ou para o melhor amigo.

2625 **INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO**

AVENIDA GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685

CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

Sr. Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de ..... por correspondência.

(Indicar o curso desejado.)

Nome .....

Rua ..... N.º .....

Cidade ..... Estado .....

Walt Disney

DONALD

CONVERSA PARA PATO DORMIR

AH! SE EU PUDESSE DORMIR! JÁ SEI! TELEFONAREI AO PENINHA!.. SUA CONVERSA CHATA ME DARÁ SONO!

OH! SE ÊLE PUDESSE DORMIR, EU TAMBÉM TERIA REPOUSO!

SIM, SOU EU... MAS, SE NÃO PODE DORMIR, POR QUE ME TELEFONOU?

PENSEI QUE SUA CONVERSA PODERIA ME DAR SONO!

FAREI MELHOR DO QUE ISSO! IREI AÍ IMEDIATAMENTE COM MEUS REMÉDIOS CONTRA INSÔNIA!

NÃO... NÃO! NÃO FAÇA ISSO! EU DORMIREI SOZINHO!

QUE AZAR! ÊLE DESLIGOU!

ACHO MELHOR ME LEVANTAR! COMETI UM GRANDE ÊRRO!

ÊLE NÃO SABE QUE GRANDE ÊRRO ACABA DE COMETER!

SÓ ESPERO QUE ISTO NÃO DEMORE MUITO!

BOA-NOITE, AMIGOS DO SONO!

ACALME-SE E EU O FAREI ADORMECER! PRIMEIRO, MEU ELEGANTE TAPA-ÓLHOS!

ÊLE IMPEDE A PASSAGEM DE QUALQUER LUZ PERTURBADORA, FARÓIS, ANÚNCIOS LUMINOSOS, ETC.

MAS NÃO TENHO PROBLEMAS COM LUZES!

EPA! IAU!

NÃO CONSIGO ACHAR A CAMA!

DEITE-SE SOSSEGADAMENTE NA CAMA E LEVAREI O RESTO DO TRATAMENTO!

HEIN? MAIS BUGIGANGAS?

SOCORRO!

PUXA! ÊLE NÃO COOPERA COMIGO!

TIRE-ME DAQUI!

ESTÁ NERVOSO... GOSTAVA MUITO DÊSSE CANTEIRO DE FLÔRES!

TOC! TOC! TOC!

DEIXE-ME ENTRAR!

COMO É QUE SE TIRA ESTA DROGA?

É IMPOSSÍVEL TIRÁ-LA!

TEM UM FÊCHO MÁGICO QUE SE ABRE APÓS VOCÊ DORMIR! SEM ISSO, LOGO SE ABRIRIA COM SEUS MOVIMENTOS NA CAMA!

AGORA DEIXE-ME PEGAR A MÁSCARA ANTI-RONCO!

MAS EU NÃO RONCO!

QUE DESCONSIDERAÇÃO! VOCÊ PODERÁ RONCAR E...

FLOMP!

...E ISSO IMPEDIRIA RONROM DE DORMIR!

CHUGGLM! GLUMP!

ORA, ESSA É A MAIOR GENTILEZA QUE O PENINHA ME FEZ ATÉ HOJE!

VAMOS, DIRETO AO BERÇO!

GIZZZ... CHMUG!

AGORA A TERCEIRA FASE... DORMIR ATRAVÉS DE RITMO METRONÔMICO E MÚSICA DE SUGESTÃO MENTAL!

OH! NÃO!

ZZZZZ

♪DORME, NENÊ, QUE A CUCA VEM PEGAR...♫

AGORA O NEGÓCIO VIROU SUPLÍCIO MEDIEVAL!

DORME, ♫ NENÊ...

ORA, PENSEI QUE O RONROM GOSTASSE DE MÚSICA!

SERÁ QUE ÊLE TROUXE TAMPÕES DE OUVIDO?

FORA DAÍ, SEU GATO DANADO! FORA!

PELO MENOS ÊLE PAROU DE CANTAR!

A CURIOSIDADE PODERIA CUSTAR CARO ÀQUELE GATO...MEXENDO EM MEU EQUIPAMENTO CIENTÍFICO!

AGORA, O MEU APITO MÁGICO E DIFUSOR DE PERFUME CALMANTE!

TRRIIM! TRRIIM!

EPA! O TELEFONE!

ALÔ!

FIU! FIU!

SSS

COF! COF! COF!

PENINHA! ONDE ESTÁ O DONALD? ÊLE DISSE QUE IRIA TIRAR UMA SONECA E DEPOIS ME LEVARIA AO CINEMA!

ÊLE ESTÁ OCUPADO, MARGARIDA!

QUEM É? QUEM É?

AH., E'? SEI QUE ESTÁ HAVENDO UMA FESTA AÍ...

ESTOU OUVINDO MÚSICA, ASSOBIOS E BEBIDAS EFERVESCENTES CHIANDO!
MAS... MAS...
S-S-S
FIU!

BLAM!
AII! ELA ESTÁ LOUCA DA VIDA!

É MELHOR TIRAR ESTAS COISAS DAQUI! ELA PODERÁ VIR PARA CÁ!

QUERO PÔR TUDO EM PRATOS LIMPOS!

A FESTA NÃO ME IMPORTA, MAS POR QUE NÃO FUI CONVIDADA?

Z Z Z Z Z
ESTÁ TUDO ARRUMADO... SÓ FALTA O DONALD!

DONALD... DONALD! ACORDE!

H-HEIN?

AFINAL, EU CONSEGUI ADORMECER E VOCÊ ME ACORDOU! POR QUÊ?

UMA MENSAGEM PARA VOCÊ! A MARGARIDA TELEFONOU... ELA QUER SABER POR QUE NÃO FOI À CASA DELA!

PRECISO ME VESTIR! ESPERO NÃO ESTAR MUITO ATRASADO!

ACHO QUE É HORA DE DAR O FORA!

NÃO ENTENDO POR QUE ESTOU COM TANTO SONO... ATÉ PARECE QUE TIVE PESADELOS!

OLÁ, MARGARIDA!

NÃO FALE COMIGO!

OLÁ... MARGARIDA!

VEJA SÓ ESSA SUA CARA! MAL PODE ABRIR OS OLHOS! VOCÊ SÓ PENSA EM FESTA, FESTA E MAIS FESTA!

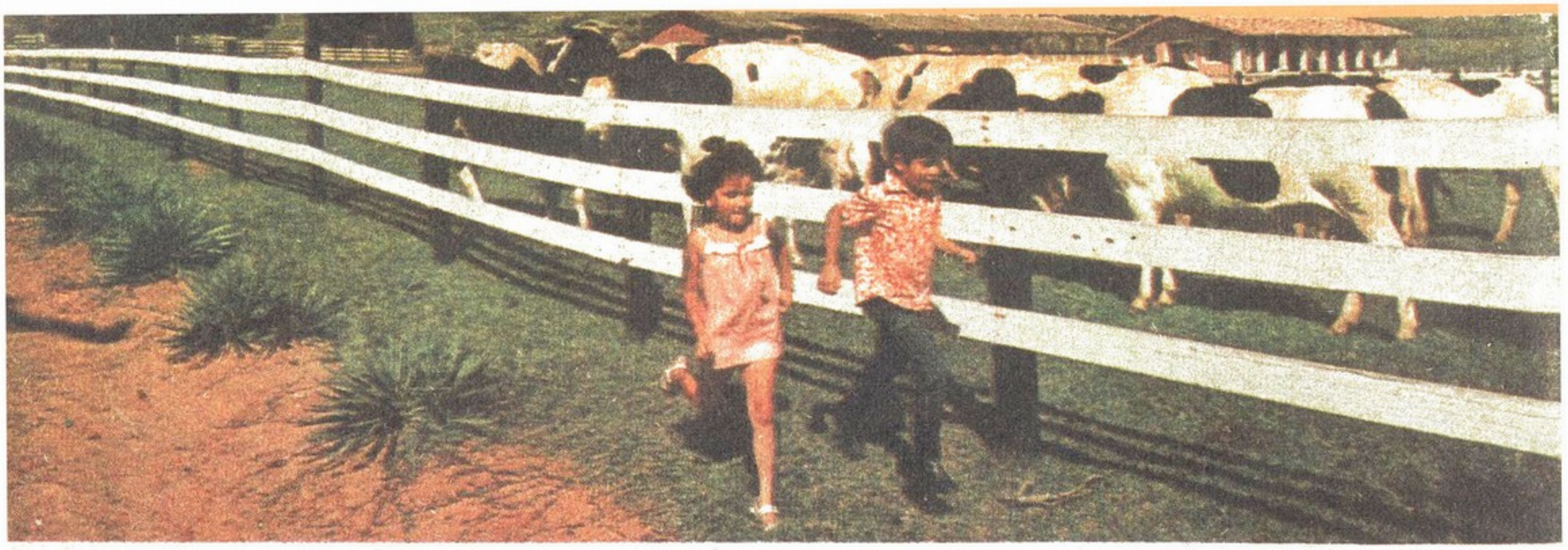
FESTA? MAS, QUE FESTA?

fim

O PATO DONALD N.º 934 — 30/9/69 — REVISTA SEMANAL DA EDITÔRA ABRIL LTDA. Redação: Rua Emílio Goeldi, 575 — Tel.: 65-2104 — Administração: Rua Emílio Goeldi, 575 — Correspondência: R. João Adolfo, 118, 1.º and. C.P. 2372. S. Paulo. Diretor Revistas Infantis: Álvaro Figueiredo. Diretor Responsável: Waldemar de Souza. — N.º avulso: NCr$ 0,40 — Preço da assinatura: o mesmo do n.º avulso multiplicado por 26 edições, mais despesas do porte registrado — NINGUÉM ESTÁ CREDENCIADO A ANGARIAR ASSINATURAS DAS NOSSAS PUBLICAÇÕES. SE FÔR PROCURADO POR ALGUÉM, DENUNCIE-O ÀS AUTORIDADES LOCAIS. — N.os atrasados: — Rio: R. República do Líbano, 19. S. Paulo: Rua Brigadeiro Tobias, 773. Pelo Correio: Caixa Postal 7901. (Em estoque as últimas 6 edições.) Todos os direitos reservados. Distribuição nacional da Distribuidora Abril Ltda. — São Paulo — Impressa em oficinas próprias e nas da SAIB — Sociedade Anônima Impressora Brasileira, São Paulo. Todos os direitos reservados. Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions.

Walt Disney

MAL E REMÉDIO



É GOSTOSO GOSTAR DO GALAK!

Adivinha o que é?
É branco, leve, gostoso e tem 20% a mais de leite do que um bom Chocolate com Leite.
É Galak! E por isso Galak é tão nutritivo.
E precisa ver que combinação deliciosa é o Galak com frutas cristalizadas.
Descubra como é gostoso gostar do Galak!

GALAK
NESTLÉ

CHOCOLATES NESTLÉ
- Fabricados com o melhor cacau brasileiro

Impr. S.A.I.B. — São Paulo

GK-RV-1/69